וואל... סטריט

(א העכסט שפאנענדער רשמאן פון דעם אידיש־אמעריקאנעם לעבען היינט צו טאג, נעבויט אויף די לעצטע פאסר רונגען אין וואל סטריט.
— פון —
מארק סארדער

(פארזעצונג)

— זי? — האט בערגמאן איבערגע־פרעגט מיט שרעק — איהר האט גע־רעדט מיט לארא'ן?

בעקי איז מיט אמאל געווארען ערנסט.

— מיט לארא'ן? ניין. איך מיין מיט אייער דיענסט, מיס מייבעל. ווי זי הייסט דארט.

בערגמאן האט גערופען זיין היים. מייבעל האט געענטפערט.

בעקי איז צוריקגעגאנגען צו איהר דעסק. זי האט זיך אבער צו קיין ארבייט ניט גענומען. זי איז געזעסען מיט'ן קאפ אויסגערעהט צו בערגמאן'ס זייט און האט געקוקט אויף זיין פנים, אזוי ווי זי וואל פון זיין מינע געוואלט פארשטעהן, וואס מען רעדט צו איהם אויף יענער זייט טעלעפאן.

בערגמאן'ס פנים האט זיך געביטען מיט אלע קאלירען. ער איז געווארען רויט און בלאס אין איין צייט. די הענט זיינע האבען געציטערט.

— וואס האסטו געזאגט? די מאראס איז ניטא אין דער היים?

בעקי האט, פארשטעהט זיך, ניט גע־קענט הערען וואס מייבעל האט געענט־פערט. זי האט מיט אנגעשפיצטע אויר־ערען זיך צוגעהערט צום ווייטערדיגען שמועס.

— אוועקגעפאהרען? וואו? קיין פילאדעלפיא? ווען? שבת? האט מיטגענומען דאס קינד? וואס האט זי געזאגט? א, זי האט געלאזט א ברעיף?... א... גוט, איך וועל באלד זיין אין דער היים.

ער האט אויפגעהאנגען דעם טעלע־פאן און איז געבליבען זיצען ערשעפט, אזוי ווי איינער וואס האט שווער געארבייט.

— עס איז שרעקליך, בעקי... — האט ער אויסגערופען.

בעקי איז ווידער צוגעקומען צו איהם. איהר פנים איז געווען אזוי ווי פאר־גליווערט מיט ערנסט.

— איך האב ניט געוואוסט... איך האב ניט געוואוסט, אז אזוינס וועט פאר־קומען... — האט זי קוים ארויסגערעדט פון צווישען צוגעפרעריקטע ליפען.

בערגמאן האט באהאלטען דאס פנים אין ביידע הענט.

— און אפשר... אפשר איז גלייכער אזוי... — האט ער גערעדט אזוי ווי צו זיך אליין — אבער דאס קינד... פאר־וואס האט זי דאס קינד מיטגענומען.

בעקי האט קיין שום באמערקונג ניט געמאכט. דער אויסדרוק אויף איהר פנים האט זיך שנעל געביטען און איהרע אויי־גען האבען א פינקעל געטאן מיט א באַ־האלטענעם געדאנק.

זי איז בטבע ניט געווען קיין שלעכ־טע מיידעל, און זי האט אפשר קיין שום ביזיי ניט געפיינט ווען זי האט בערג־מאנ'ען דערצעהלט וואס עס האט מיט איהר און מיט לארא'ן פאסירט דארט אין וואלה, אין יענער פינסטערער נאכט; זי האט אפשר אויך קיין שום באגריף און קיין שום פארשטעלונג ניט געהאט צו וואס דאס קען פיהרען אבער איצט, ווען זי האט אזוי אומערוואַרט זיך דערוואוסט און בערגמאן האט די לעצטע צוויי טעג פארבראכט ניט ביי זיך אין דער היים, און אז לארא איז אוועק פון הויז, מיט־נעהמענדיג דאס קינד מיט זיך, האט זי געפיהלט ווי אין איהר הארצען צאפלען זיך פארשידענע געפיהלען. זי האט מיט־געפיהלט איהר חבר'טע. זי האט ניט געקענט פארגעסען וואס יענע האט גע־טאן פאר איהר, אבער אין דער זעלבער צייט האט זי געוואלט זיך אליין איינרייד־דען, אז נאך אלעמען איז זי אין קיין זאך ניט שולדיג... די פאקטען זענען אבער אזוי ווי זיי זענען, און לארא איז אוועק פון דער היים.. הייסט עס... הייסט עס... נאר ניין... דאס קען ניט זיין... מאן און ווייב וועלן זיך מסתמא באלד איבערבע־טען... זאל זי זיך בעסער קיין נארישע געדאנקען ניי טאריינגעהמען אין קאפ...

אבער וואס מעהר זי האט געטראכטט, אז זי דארף קיין נארישע געדאנקען ניט טראכטען, אלע מעהר זענען די געדאנ־קען איהר געקראכען אין קאפ און אלע וועגיגער האט זי געזוכט זיי צו פאר־טרייבען.

וואס וואלט זי, אלס געטרייע חבר'־טע, געדארפט טאן אין דעם איצטיגען פאל? א, יא, זי ווייסט. זי וואלט גע־דארפט לויפען צו לארא'ן, דארט ערגעץ וואו זי איז, אין פילאדעלפיא, ביי איהר ברודער דעם לאיער, פאלען איהר צו די פיס און קושען דעם שטויב פון איהר קלייד... ניין, ניט נאר דאס... זי וואלט געדארפט רעדען צו סעמועל'ן... אויס־מוסר'ן איהם.. באווייזען איהם ווי אומ־גערעכט ער איז געגען זיין אייגען ווייב... ווי גרויסמוטיג לארא האט געהאנדעלט... וואס פאר א גרויסען קרבן זי האט דא־מאלסט געבראכט פאר איהר, פאר בע־קי'ן... יא, אזוי וואלט זי געדארפט צו איהם רעדען. אזוי ווי דאמאלסט, אין יענעם ביינאכט, אין קאבארעט, ווען זי האט איהם די שרעקליכע נייעס דער־צעהלט... יא, אזוי וואלט זי געדארפט טאן, אזוי וואלט זי געדארפט האנד־לען...

אבער זי האט ניט אזוי געטאן. זי האט ניט אזוי געהאנדעלט.

אנשטאט דעם איז זי צוגעגאנגען צו בערגמאן'ס דעסק און האט ארויפגע־לעגט א צארטע האנט אויף זיין שטערן.

— איהר דארפט זיך בארוהיגען, מר. בערגמאן... — האט זי שטיל געזאגט צו איהם.

איהר שטימע איז געווען ווייך און גלעטענד, אזוי ווי איהר האנט, בערג־מאן האט א כאפ געטאן איהר האנט און האט זי צוגעטראגען צו זיינע ליפען. בע־קי האט זיך ניט געוועהרט.

— בעקי, טייערע... — האט ער גע־שטאמעלט — איך האף איהר וועט מיך ניט פאראכטען...

— פאראכטען אייך? פארוואס?

— א, איך ווייס אליין ניט... צייי־טענווייז ווייזט זיך מיר אויס, אז איך בין א טיראן, א ברוטאלער מענש... ניט אזוי, אפשר, האב איך געדארפט האנדלען נעגען איהר... איז זי דאך פארט די מאמע פון מיין קינד...

בעקי האט געגלעט זיין שטערען מיט דער צווייטער האנט.

— ניין, איך וועל אייך ניט פאראכ־טען — האט זי געזאגט מיט איהר גלע־טענדער שטימע און האט לייכט א דריק געטאן זיין קאפ צו איהר ברוסט — ווי אזוי קען איך אייך פאראכטען, ווען איך ווייס ווי איהר ליידט...

— א, בעקי... ווי גוט דו ביזט... — האט ער אויסגערופען געריהרט, מיט טרעהרען אין די אויגען.

בעקי'ס בליק האט געוואנדערט ער־געץ ווייט, איבער זיין קאפ אריבער, אי־בער די הויכע בילדינגס פון וואל סטריט. אין דעם מאמענט האט זי אליין ניט גע־פיהלט אז זי חלומ'ט. און אז זי לאזט זיך טראגען אויף די פליגלען פון איהר אייגענער פאנטאזיע.

— ווי קען איך אייך פאראכטען — האט זי ווייטער געזאגט — ווען איך ווייס, אז איך, איך אליין, בין די שולדיגע אין דעם אלעמען...

(ווערט פארגעזעצט)

מעהרערע קאפס צום פונט. מעהרערע געשמאק אינ'ם קאפ, מעהרערע רייץ פאר'ן טעם, דאס וואס עס מאכט רעד ראזז טיי אזוי פאפולער. יעדער פע־קעל איז גאראנטירט.

RED ROSE TEA "is good tea"

רעד ראזז ארענדזש פעקאו איז טאסטירא גוט

„פימפעלס"

זעהט ווי ווירקליך זיי ווערען פארשוואונדען.

„פימפעלס האבען זיך אזוי שנעל גע־ענדיגט מיט "סוטא־סאלווא". איר קאנט ווירקליך זעהן ווי זיי ווערען פארטרי־קענט. א סך פארשווינדען איבערנאכט". קויפט "סוטא־סאלווא" היינט ביים דראַ־גיסט. א נייע הויט שעהנקייט מאָרגען פריה.

צו פארקויפען

צו פארקויפען קינדערשע קאוטס פון 3 ביז 12 יאהר, שעהנסטע סטייל־ס זעהר בילינ, פרעגען 591 דאנדעם סט. וועסט. 819

צו פארקויפען אדער פארענטען א בעקער שאפ אין בעסטען געגענד.
שרייבט זשורנאל באקס 1008
2191-6-1

צו פארקויפען א ליידים רעדי טו וועהר ביינעם מיט אדער אהן סטאק. זי־בער א לעבען צו מאכען.
טעלעפאנירט טרייניטי W 5937.
884-6-1

צו פארקויפען א דרעס פלענט. פרע־גען קראמן דרעס קאָ. 318 עדלייד סטריט וועסט.
879-6-1

צו פארקויפען אלערליי ספעשעל מאַ־שינען, פלייגע ניי מאשינען און לואים פעלינג מאשינען פאר פענטס פעקטאָרי. פרעגען א. גודמאן 124 דאנדעם וועסט.
2194-5-30

צו פארקויפען א וואל קייס, פרעגען 781 דאנדעם וועסט.
831-5-30

צו פארקויפען א גוט געהענדיגע איינ־געטרייטע ליידים רעדי טו ווער ביינעם. אורזאלא אויפ'ן פלאץ, שרייבט זשורנאל באקס 1013.
836-5-34

צו פארקויפען א דעליקאטעסען סטאר. פרעגען אויפ'ן פלאץ 385 ספעדיינע עוו.
861-6-1

צו פארקויפען העפי מאט סטאף, גוט ווי ניי. פרעגען 107 בראנזוויק עוו.
865

דריי גודס סטאר איבערצוגעבען, גר־טען געגענד. פרעגען זשורנאל באקס 1019
2203-6-1

אין באלדווין סטריט 165 פארקויפט מ. פעריל מחזורים, תפילין, טליתים, וואַ־לענע און זיידענע, קאפעלען, גארטלען, ביליג.
880-6-1

צו פארקויפען א מענער קלאדינג און פארנישינג ביזנעס. איינגעטרייט פאר צעהן יאהר פרעגען 668 יאנג סטריט, קינגסדייל 2019.
881-6-4

מוז פארקויפט ווערען א ברויגעם פאקס 10 דאלאר, רעגולאר 25 דאלאר. אויך פאר קאוט 100 דאלאר, רעגולאר 300 דאלאר. פרעגען 9 באָרדען סטריט.
2200

לעזט די צוויי גרויסע באַרגענס

קארנער בראנזוויק און סאסעקס א טשירטש גוט פאר א שוהל, זעהר ביליג, איינגענטימער וואוינונג אין סאוט אמעריי־קא.

מארקהאם נאָרט פון קאָלערזיש, סא־ליד בריק הויז 14 רומס, 3 פלעטס. יעדער פלעט האט א סעט פלאָמבינג, פאסיג פאר א קלוב אדער ווער עס וויל וואוינען אויפ'ן ערשטען פלאָר וועט גאָרניט קאָס־טען קיין רענט.

טעלעפאנירט פאסטערנאק טרייניטי 3214.
883-6-1

אפגעלייגט

דער ראפעל פון דער ליידים אוקזילערי שערי צדק 49 סענטער עוועניו וועלכער האט געזאָלט פארקומען היינט מאי 30־טען איז אפגעלייגט געווארען פאר אן אומבאשטימטע צייט. קויפט ראפעל טי־קעטס.
3143

זומער רעזארט

פארברענט אייערע וויק־ענדס אין בעל יוארט גרויסער לאט און פארנישד טענט אלעס פאר 85 דאלאר און העכער. שרייבט זשורנאל באקס 1001.
3102-5-29

צו פארענטען

צו פארענטען 5 רומיגען אפארט־מענט אין אן אפ טו דייט אפארטמענט הויז אויף יוקליד עוועניו, פרעגען 338½ יאנג סטריט.
508-5-30

5 רומיגען אפארטמענט צו פארענ־טען מיט באדרום. הארדוואוד פלאָרס. הייסע וואסער באהייצונג. 92 מיקאל סט. פרעגען 357½ פאלמערסטאן בולווארד. טרייניטי W 0503 מר. לעווינסקי.
830-6-1

צו פארענטען א שעהנע פארנישד רום מיט אלע קאָנווייניענס. אויך א גאַ־ראדזש צו פארענטען. פרעגען 217 ליי־פינקאט סטריט.
850-6-1

צו פארענטען א פלעט פון 4 אדער 5 רומס אלע קאָנווייניענס סטים היט, הארדוואוד פלאָרס, יעצט ליידיג. גוט פאר ערוואקסענע מענשען. פרעגען 2 בעלוויו עוועניו.
870-6-1

צו פארענטען פראכטפאלען שעה־נעם פלעט פון דריי רומס. מאָדערענסטע קאָנווייניענס. הארדוואוד פלאָרס. פרעגען 638 מעינינג עוועניו, טרייניטי W 1709
2160-6-1

צו פארענטען 3 אדער 4 רומס הארדוואוד פלאָרס, סינק אין קיטשען אלע קאָנווייניענס, פרעגען 180 ביטרים סטריט.
877 -6-1

צו פארענטען א פארנישד רום מיט אלע קאָנווייניענס, פרעגען 294 מאָנטראוז עוועניו, פאסיג פאר א יאנג קאפעל אדער א באַ'.
866-6-1

צו פארענטען א פלעט פון דריי רומס, נאכפרעגען 149 אנטאריא סטריט, טעלעפאן עדלייד 2566.
867-6-1

צו פארענטען צוויי אדער דריי רומס מיט אלע קאָנווייניענס. פרעגען 98 מאָנטראוז עוועניו.
871-6-1

צו פארענטען א פלעט פון 4 רומס סאן רום, הארדוואוד פלאָרס, סינק אין קיטשען. פרעגען 61 גרענדזש עוועניו. טרייניטי M 9672.
885 6-2

צו פארענטען א דריי רומיגען פלעט מיט א סאן רום מיט אלע קאָנווייניענס. פרעגען 280 מיידזשאר סטריט. טעלעפאן קינגסדייל 632

***

צו פארענטען א שעהנע פארנישד רום אין אן אפארטמענט ספעדיינע געגענד טעלעפאן טרייניטי W 5624.
869-6-1

צו פארענטען א פארנישד רום מיט אלע קאָנווייניענס. פרעגען 69 באלדווין סטריט. אפארטמענט 5.
838-5-30

צו פארענטען א סטאר מיט 6 רומס 820 דאנדעם סטריט. וועסט. פרעגען מר. גאלדשטיין הארגרייוו 2020.
832-5-30

צו פארענטען א שעהנע פארנישד רום מיט אדער 2 פרעזאן. פרעגען 565 מארקהעם סטריט. טרייניטי 3229.
833-5-30

צו פארענטען צוויי רומס, פראנט רום מיט א קיטשען, ניי דעקאָרירט. הארדוואוד פלאָרס פרעגען 172 מארקהאם סטריט.
855-5-30

צו פארענטען אן אפ טו דייט פלעט פון דריי רומס הארדוואוד פלאָרס אלע קאָנווייניענס. פרעגען 91 באָרדען סטריט, יעצט ליידיג. טעלעפאן צו נוצען.
844-5-1

צו פארענטען צוויי שעהנע רומס, הארדוואוד פלאָרס, שעהן דעקאָרירט, סינק אין קיטשען 401 שאה סטריט. לאָמבארד 1276.
843-6-1

צו פארענטען דריי רומס הארדוואוד פלאָרס, אלע קאָנווייניענס. פרעגען 30 פיחביי סטריט. עלגין 9806.
847-6-1

1532 דאנדעס סטריט וועסט א סטאר מיט אפארטמענט, ביליג רענט, גוט פאר דעליקאטעסען, ביליג רענט, פרעגען 1530 אנדעס וועסט.
857-6-1

צו פארענטען 3 רומס מיט אלע קאָנווייניענס בלויז צו א קאפעל. פרעגען 542 יוקליד עוועניו.
859-6-1

צו פארענטען א האל פאר א קלוב. פרעגען 385 ספעדיינא עוועניו.
682-6-1

צו פארענטען א פלעט פון 4 רומס הארדוואוד פלאָרס אלע קאָנווייניענס אדער 4 רומס דאנסטעירו. פרעגען 269 פאל־מערסטאן עוועניו.
882-6-1

צו פארענטען א פלעט פון דריי רומס אלע קאָנווייניענס, הארדוואוד פלאָרס. פרעגען 236 מיידזשאר סטריט.
872-6-1

צו פארענטען דריי רומס און ברעקפעסט רום אין אן אפ־טורדייט נייע מאָדערנע הויז. אלע קאָנווייניענס. פרעגען 19 ראשהאלם דרייוו.
2201-6-1

פארלאנגט

אקאונטענט — בוקקיפער פארלאנגט צו האלטען ביכער פאר קליינע פירמעס. טעלעפאנירט עדלייד 2766, אוועגטען און האָלידייס טרייניטי W 7048.
3305-6-7

א גוטע פראָפאָזישאָן צו מאכען א לעבען פון א דריי גודס סטאר אין בעס־טען געגענד פון שטאדט, וועט נעהמען א הויז פאר געלט. שעהנע וואוינונג, ביליג רענט. פרעגען ביי טעלעפאָן, גלעדסטאן 780 .1577

פארלאנגט א פארטנער אין א גוט געהענדיגע הרעס מאגנופעקטשורינג ביז נעס, איסטאבליישד פאר יאָהרען. גאראנ־טירט צו מאכען געלט. מוז האָבען 3 אדער 4 טויזענט דאָלאר. שרייבט זשור־נאל באָקס 1015.
874-6-1

פארלאנגט אפערייטארס פאר ליידים קלאָוזס אויף א באטאן נייהער פאר ליי־דים קאוטס. פרעגען 252 ספעדיינע עוו.
875

פארלאנגט א באי מיט א בייסיקעל צו דעליווערען פארסעלס. פרעגען 324 ספעדיינע עוועניו.
878

פארלאנגט געלט אויף אן ערשטען מאָרגיידזש. זיך וועגדען 71 באָרדען סט.
864-6-1

פארלאנגט אן עקספיריענסד סייל־ס ליידי צו ליידים רעדי טו וועהר. פרעגען 3252 יאנג סטריט, אפטאן מאָדעל שאפ.
829-5-30

סופר יעקב סאלוויי בעט זיינע קאָסטומער ווער עס דארף פיקסען ספרי תורות, תפילין, מזוזות, זאָלען קומען אין 540 יוקליד עוועניו, טרייניטי W 7942.
868-6-1

א פעהיגער ביזנעסמאן פארלאנגט אריינצוגעבען אלס פארטנער אין א גוט געהענדיגע האָלסייל ביזנעס. קען אינוועס־טען פון 5 ביז 10 טויזענט דאָלאר. שרייבט זשורנאל באָקס 1016.
876-6-1

פארלאנגט א באי וואס האט עקס־פיריענס אין א גראָסערי סטאר. פרעגען 72 קענזינגטאן עוועניו.
848-5-30

מושב זקנים פארלאנגט א פרוי אויפ־צופאסען אויף קראנקע מענשען פון 9 פריה ביז 9 אוועגס. בלויז גוטהארציגע זאָלען זיך וועגדען צו ד. בראון 31 סיסעל סטריט.
2197-5-30

פארלאנגט 4 פאסאזשירען מיט צו־נעהמען מיט אן אויטאמאָביל קיין ניו־יארק, אויסצופאהרען שבת פריה. טעלע־פאָנירט קינגסדייל 7831.
889

פארלאנגט איבערצונעהמען א גראָ־סערי אדער מילך סטאר ווער עס האט איבערגעגעבען זאָל טעלעפאנירען: טרייניטי W 8231.
888-6-1

פארלאנגט א ספעציאליסט פאר ניטינג מאנופעקטשורינג, קען אויך זיין א פארטנער. מעלדען זשורנאל באָקס 1017
886

איך בין ווילינ צו אינוועסטען געלט אין א ניטינג מאנופעקטשורינג אלס א פארטנער. פראאינטערעסירטע זאָלען מעלדען זשורנאל באָקס 1018.
887

אן עקספיריענסד ווייטערקע פאר־לאנגט א רעסטאראנט אדער זומער פלאץ פרעגען טרייניטי 4288 מיס געלמאן.
873-6-1

פארלאנגט אן אסיסטענט פרעסער צו דרעסעס. פרעגען סטאפעל פלעטשער 45 סימקאו סטריט.
3122

דעבער צו מאכען

ספעשעל סלייט רופס און פיקסען אלערליי רופס, שינגעלס, פייפער און גראוועלס. ביליגע פרייזען. מאנהיים 121 באָלדווין סטריט. טרייניטי 7218.
731-6-4

Canadian Pacific TO EUROPE

שיפסקארטען

פאהרט נאך יוראָפּ דורך די

קענעדיען פאסיפיק שיפען

דירעקטע שיפסקארטען, נאך און פון פוילען, רומעניען, ליטא, לאטוויא, עסטרייך, דייטשלאנד, איטאליען, יוגא און טשעכא סלאוואקיע, אונגארן, פראנקרייך און בעלגיען. יעדער אימי־גראנט ווייסט דאס די קענעדיען פאסי־פיק גיט סערוויס און צופרידענהייט. נאכפרעגען ביי אונזערע אויטאָראַ־זירטע לאקאלע אגענטען.

דזשיי. בי. מעקעי

גענעראל אגענט — פאסאזשיר דעפארטמענט.
1 קינג סטריט איסט, טאראנטא
עדלייד 2105.

נעלט געשיקט

אין אלע וועלט טיילען, אין דאָלארס

שיפסקארטען און אנדערע אנווייזונגען

בירגער פאפירען

איבערזעצונגען און אלע עצות בנוגע ברענגען אייערע קרובים פריי.

פינקטלאך און ערלאך באאזרגט דורך

אליהו דאגלאס

ROYAL TICKET OFFICE
153 Queen W. Ad 2047

די בענק אף נאווא סקאשיא

אויסלענדישע דרעפטס
געקויפט און פארקויפט
מיר האבען גרויסע פארבינ־דונגען מיט אויסלאנד און מיר קאָנען ארויסגעבען דראפטס פאר ענגלאנד, פראנקרייך, דייטשלאנד, עסטרייך, פוילען יוגאָסלא־וויע, טשעכא - סלאָוואקיא, און כמעט אלע פרעמדע לענדער.

אונזערע אָפיסעלס געפינען זיך אין לאָנדאָן און ניו־יארק. דירעקטע טעלעגראַ־פישע "ווייערס" צו מאָנ־טרעאל און ניו־יארק, בעסטע עקסטשיינזש רייטס.

קאפיטאל — $10,000,000
רעזערוו — $20,000,000

THE BANK OF NOVA SCOTIA

קווין און מעקאל סטריטס.
ת. סאטערלאנד, מענעדזשער
ספעדיינע און דאנדעס
ס. פ. ניקאהס, מענעדזשער.

קארפענטער

יעדער סארט קארפענטעריי ארבייט אָנגענומען. קיין דזשאב צו קליין אָדער גרויס צו די מעסיגסטע פריידזען די כעסטע ארבייט גארענטירט און צופריד־ענהייט.

הארדוואוד פלאָרס געליגט, פרענטש טיהרען געמאכט. פייער דזשאבס געפיקסט, ביליג.

טעלעפאנירט:

א. געלמאן

טרייניטי W 2612
A 150 פאלמערסטאן עוועניו.

פוירניים

איצט איז די צייט צו אינסטאַ־לירען אייער פוירנים אדער אריינשטעלען אן אנדערען פאר א פרייז וואס וועט אייך סור־פרייזען. מיר האנדלען מיט "עדזשעק" פוירניים. וועלכער איז גאראנטירט פאר 15 יאהר. מיר האבען אויך די איידזשענסי פאר פיעז פארניים".

רופט אָפּ קינגסדייל 8284, און איבערצייגט זיך אז אונזערע פרייזען זענען ביליגער ווי ער־געין אנדערש.

שיקט אייערע קרובים

הילף

קומט אדער טעלעפאנירט אייער אָרדער

— צו —

חפצ״ס שיפסקאנטאָר

DOMINION TICKET OFFICE
(עדלייד 5971)
143 קווין סט. וועסט

אמעריקאנער דאָלארען געצאלט איבעראל.

געלט געשיקט 2 מאל טעגליך.

ביליגע רעיטס.

שיפסקארטען, בירגער־פאפירען, אינשורענס. 13 יאָר אין ביזנעס.

אומפארדייאונג

כאלדינג

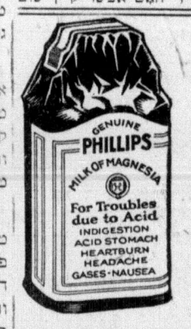
חיליף

וואס די מערסטע מענשען רופען אן אונפארדייאונג, איז געוועהנליך איבערי־גער עסיד אין מאגען. דאס שפיין האט אייגנגעווערט. די שנעלע חיליף איז אן אלקאלי וואס נייטראליזירט עסידס. אבער נוצט ניט קיין באכסקע מיטלען. נוצט וואס אייער דאקטאר וואלט אייך גערא־טען.

די בעסטע חיליף איז פיליפס מילך אף מאגנעזיא, פאר די 50 יאָר זינט עס איז דערפונדען געווארען איז עס פארבליבען דער סטענדערד ביי דאקטוירים. קיין אנ־דער זאך וועט ניט האבען אזא שנעלע ווירי־קונג, אזוי אונשעדליך, אזוי ווירקזאם.

איין לעפעל אהן וועלכען עס איז נאר־טעם אין וואסער ניוטראליזירט אין סך מאל אזוי פיעל עסיד. די רעזולטאטען זע־נען באלדינג, מיט קיין שלעכטען נאך־טעם, איינמאל האט איר זיך איבערצייגט, וועט איר זיך קיינמאל מער ניט באנוצען מיט באכסקע מיטלען צו איבערגיגן עסיד. איבערצייגט זיך — איצט — פארוואס דיזע מעטאדע אין די בעסטע.

זייט זיכער צו קריגען עכטע פיליפס מילך אף מאגנעזיא, פאר די 50 יאָר צו איז דער סטענדערד ביי דאקטוירים. קיין אנ־דער זאך וועט ניט האבען אזא שנעלע ווירי־קונג, אזוי אונשעדליך, אזוי ווירקזאם. איין לעפעל אהן וועלכען עס איז נאר־



גוטער ווערט

עס איז ניטא קיין צופרידענשטעלענדער סאבסטיטוט פאר אייז. קיין אנדער רעפרידזשעראנט קאן געבען די ריכ־טיגע מאס פייסקייט און טרוקענקייט וואס איז נויטיג צו האלטען אייער שפייז אין זייער גוטען צושטאנד. אייז קאסט אזוי וועניג, אז איר קאנט זיך ניט דערלויבען צו אויסקומען אהן דעם.

לייק סימקא אייז און פיעל לימיטעד

Lake Simcoe Ice & Fuel
LIMITED

KINGSDALE 6181 סינגסדייל 6181

קויפט אייערע קוילען פארן ווינטער ביי דער גוט־באקאנטער קוילען - פירמע

יאנאוועד קאהל קאמפאניע

מיר פארקויפען ריטייל און האָלסייל אלע סארטען קוילען, ווי אויך הארטע קוילען פאר בלאוערס, ווערלש קוילען פאר פוירניים און בלאוערס.

איר קענט ביי אונז קויפען די בעסטע ריידיאט אויף לייכטע פערטס.

268½ קווין סטר. וו. אפיס טעלעפאן עדלייד 3766. רען. טעל.: טרייניטי 3781.

Morris Auto Body Repair Company

מיר זענען גרייט צו טאן אלץ פאר אייער אויטאמאביל, און צו פאר־ריכטען די באדי, דעם פענדער, רעדיאייטאר, לעמפס, עקסעלס, טשייסיס, רעדער "דיוקא" איבערפארבען. אלע ארבייטען געמאכט שנעל און גאראנ־טירט. מעסיגע פרייזען.

464 באטהורסט סט. טרייניטי 1950

לעבען קאלעדזש סט.